

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

52. évfolyam, 268. szám

Ára: 50 fillér.

Péntek, 1962. november 16.

Nagy jelentőségű magyar-szovjet gazdasági egyezményt írtak alá Moszkvában

Apró Antal elvtárs csütörtökön hazautazott Moszkvából

Csütörtökön a Magyar Népköztársaság kormányának, valamint a Szovjetunió kormányának meghatalmazottai Moszkvában ünnepélyesen aláírták a timföld- és alumíniumtermelés területén történő együttműködésről megkötött egyezményt, amelynek részletes ismertetésére később visszatérünk. Az egyezményt magyar részről Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, szovjet részről pedig Vlagyimir Novikov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese írta alá.

Az ünnepélyes aláírásnál magyar részről jelen voltak a Moszkvába érkezett kormányküldöttség tagjai: Ajtai Miklós, az Országos Tervhivatal elnöke, Osztróvszki György, a Tervhivatal elnökhelyettese, Székér Gyula nehézipari miniszterhelyettes, Dobos György, a Nehézipari Minisztérium főosztályvezetője, valamint a küldöttség szakértői. Ott volt az aláírásnál Ince Jenő külkereskedelmi miniszter is. Szovjet részről megjelent Nyikolaj Patolicsev külkereskedelmi miniszter, Mihail Kuzmin külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a szov-

jet gazdasági vezető szervek számos felelős munkatársa. Ott volt az aláírásnál Mátyás Pál rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, moszkvai nagykövetségünk ideiglenes ügyvivője, Greiner Sándor kereskedelmi főtanácsos és Marai László, a Magyar Népköztársaság ál-

landó KGST képviselőjének helyettese.

Apró Antal és a kormányküldöttség csütörtökön a késő esti órákban vonaton hazaindult Moszkvából. A küldöttséget a szovjet főváros kijevi pályaudvarán ünnepélyesen búcsúztatták.

Hazánkba érkezett a Török KP Központi Bizottságának első titkára

A Magyar Szocialista Munkáspárt VIII. kongresszusára csütörtökön Budapestre érkezett Jakub Demir, Törökország Kommunista Pártja Központi Bizottságának

első titkára. A vendéget a Ferihegyi repülőtérén az MSZMP Központi Bizottságának megbízásából Szirmai Jenő, a SZÖVOSZ elnöke fogadta.

A béke alapja a szovjet-amerikai együttműködés

Amerikai lap cikke a szovjet-amerikai diplomáciai kapcsolatok felvételének évfordulóján

Ma, pénteken van 29 éve annak, hogy diplomáciai viszony létesült a Szovjetunió és az Egyesült Államok között.

Ennek emlékére és az októberi forradalom 45. évfordulójával kapcsolatban a New World Review című, havonként megjelenő ameri-

kai folyóirat különszámot adott ki, amely cikkeket közöl a Szovjetunió eredményeiről, az amerikai-szovjet barátság szükségességéről.

Jessica Smith, a folyóirat szerkesztője a lap vezércikében emlékeztet Roosevelt akkori amerikai elnök és Litvinov szovjet külügyminiszter 1933-as levélváltására, amelynek során a két államférfi kifejezte azt a reményét, hogy az amerikai-szovjet viszony »mindig normális és baráti lesz a két ország kölcsönös javára» és a világbéke fenntartása érdekében.

— Bármilyen tragikus is — folytatja a cikkíró —, ez a remény nem vált valóra. A szovjet-amerikai diplomáciai kapcsolatok megteremtésének évfordulója nem annyira ünneplésre, mint inkább arra való alkalom, hogy ismét kísérletek történjenek a hidegháború megszüntetésére és a világbékét szolgáló normális baráti kapcsolatok megteremtésére.

A cikkíró hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió számára életbevágóan fontos a nemzetközi háború nélkül, békés úton való rendezése a kapitalista és a szocialista tábor közötti konfliktus békés verseny útján való elsimítása.

A magyar nép fenntartás nélkül támogatja az NDK Népi Kamarájának álláspontját

Dr. Johannes Dieckmann, a Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarájának elnöke csütörtök délután fogadta Kárpáti Józsefet, a Magyar Népköztársaság berlini nagykövétét.

Kárpáti József átadta Johannes Dieckmannnak Rónai Sándor levelét. Ebben a magyar országgyűlés elnöke közölte a parlament külügyi bizottságának választát az NDK Népi Kamarája elnökségének a fenyegető nyugatnémet atomfegyverkezés ügyében kiadott emlékiratára.

A magyar válasz hangsúlyozza, hogy az emlékirat az egész emberiség és a magyar nép nemzeti érdekeit is kifejezi, ezért az egész magyar nép, a magyar kormány és a népképviselő szervei is a legmélyebb meggyőződéssel, fenntartás nélkül, minden erejükkel támogatják az NDK Népi Kamarájának álláspontját.

Ülést tartott az Elnöki Tanács és a Minisztertanács

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa csütörtökön délután ülést tartott.

Elhatározta a Magyar Népköztársaság csatlakozását a nemzetközi főútvonalak építése tárgyában Genfben kiadott nyilatkozathoz.

Az Elnöki Tanács ezután honosítási, visszahonosítási, valamint a magyar állampolgári kötelekből való elbocsátási ügyeket, s végül egyéb ügyeket tárgyal.

A Minisztertanács csütörtöki ülésén megvitatta az Országos Tervhivatal elnökének jelentését az 1962. évi népgazdasági terv háromnegyed évi teljesítéséről és az éves teljesítés várható alakulásáról, továbbá a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökének a jelentéshez fűzött észrevételeit, majd a munkaügyi miniszter beszámolóját a háromnegyed év bér- és munkaügyi helyzetéről. A kormány a jelentéseket jóváhagyólag tudomásul vette.

A kohó- és gépipari miniszter a híradás- és vacuumtechnikai ipar, valamint a műszeripar helyzetéről és fejlesztéséről tett jelentést. A kormány az előterjesztéseket megvitatta és megfelelő határozatokat hozott. A kormány meghallgatta

és tudomásul vette a közlekedés- és postaügyi miniszter beszámolóját a svéd közlekedésügyi miniszter meghívása alapján tett hivatalos látogatásának tapasztalatairól.

A Minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyal.

A német szakszervezeti delegáció a szalámigyárban

A Szegeden tartózkodó német szakszervezeti küldöttség, mely az Élelmiszeripari Dolgozók Szakszervezetének meghívására tartózkodik hazánkban, tegnap, csütörtökön délelőtt a szalámigyárba látogatott el, ahol az üzem vezetőinek kalauzolásával a gyártási folyamatot és az üzem életét tanulmányozta.

Délután a szalámigyár dolgozóinak és a szegedi élelmiszeripari üzemek küldötteinek részvételével gyűlést tartottak. Ezen Inge Urban, a Német Demokratikus Köztársaság élelmiszeripari dolgozóinak szakszervezetének osztagvezetője mondott beszédet, melyben a német élelmiszeripari szakszervezet munkájáról, a szocializmus építő német állam fejlődéséről számolt be.

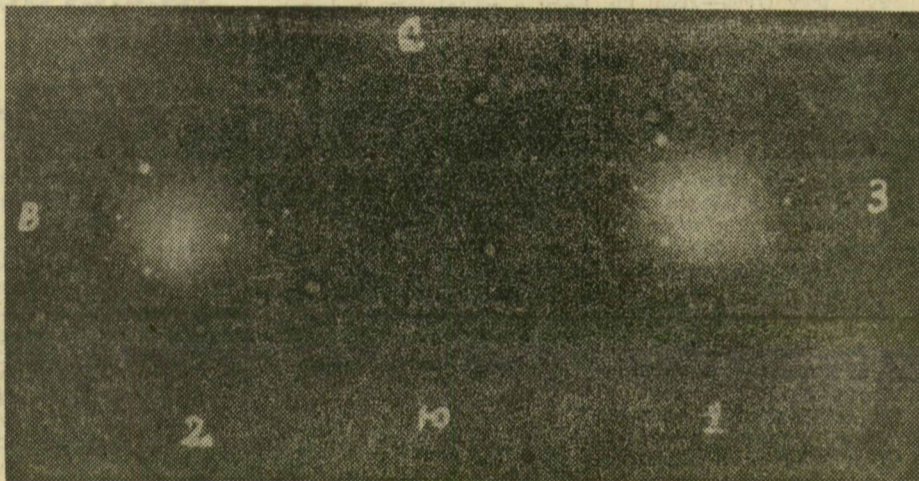
Kétfordulós választás Franciaországban

Változatlanul fontos feladat

Új lakásszövetkezet alakult

Káros „előrelátás”

ÚTON A MARS-I



(MTI — Külföldi Képszolgálat)

A Szovjet Tudományos Akadémia krími asztrofizikai megfigyelő állomása fényképfelvételeket készített a »Mars-1« bolygóközi állomásról és a hordozórakétáról. A felvételeket egy 2,6 m átmérőjű teleobjektívvel, elektronikus optikai fényfelvétel készítővel készítették, amelyek lehetővé tették az exponálás idejének százszoros csökkentését. A felvételek az egyes és kettes számmal jelzett képek 38 másodperces intervallummal készültek. A »Mars-1« bolygóközi állomást szaggatott csík jelzi. A többi fehér pont különböző csillagokat ábrázol.

Tanulmányi kedvezmények

a felsőfokú technikumok és szakiskolák esti, illetve levelező hallgatói számára

A Művelődésügyi Közlöny november 15-i számában rendelet jelent meg a felsőfokú technikumok és a felsőfokú szakiskolák esti, valamint levelező tagozatainak továbbtanuló dolgozók tanulmányi kedvezményeiről.

Az esti tagozaton tanuló dolgozókat a következő kedvezmények illetik meg: a vizsgákhoz a felkészülésre tanévenként 18 munkanap tanulmányi szabadság; a kötelező foglalkozásokon és vizsgákon való részvétel biztosítására tanítási naponként

egy óra, de legfeljebb heti 5 óra fizetett munkaidő-kedvezmény, továbbá a tanulmányok alatt egy ízben — az államvizsgára történő felkészülésre — a felsőfokú szakiskolákon 15 munkanap, a felsőfokú technikumokon 18 munkanap külön tanulmányi szabadság.

A levelező tagozaton továbbtanuló dolgozók kedvezményei: felkészülésre a vizsgákhoz tanévenként 24 munkanap tanulmányi szabadság, a kötelező foglalkozásokon és vizsgákon való részvétel biztosítására tanévenként a felsőfokú szakiskolákon legfeljebb 15 munkanap, a felsőfokú technikumokon pedig legfeljebb 18 munkanap átlagkeresettel fizetett, igazolt távollét. A tanulmányok során egy ízben, az államvizsgára történő felkészülésre a felsőfokú szakiskolákon 15 munkanap, a felsőfokú technikumokon 18 munkanap külön tanulmányi szabadság jár.

A rendelet az utazási költségtérítésekről is intézkedik. Ezek azonosak a felsőfokú oktatási intézmények levelező tagozatainak továbbtanuló dolgozók részére még 1960-ban megállapított térítésekkel.

Ismét megkezdődnek a leszerelési tárgyalások

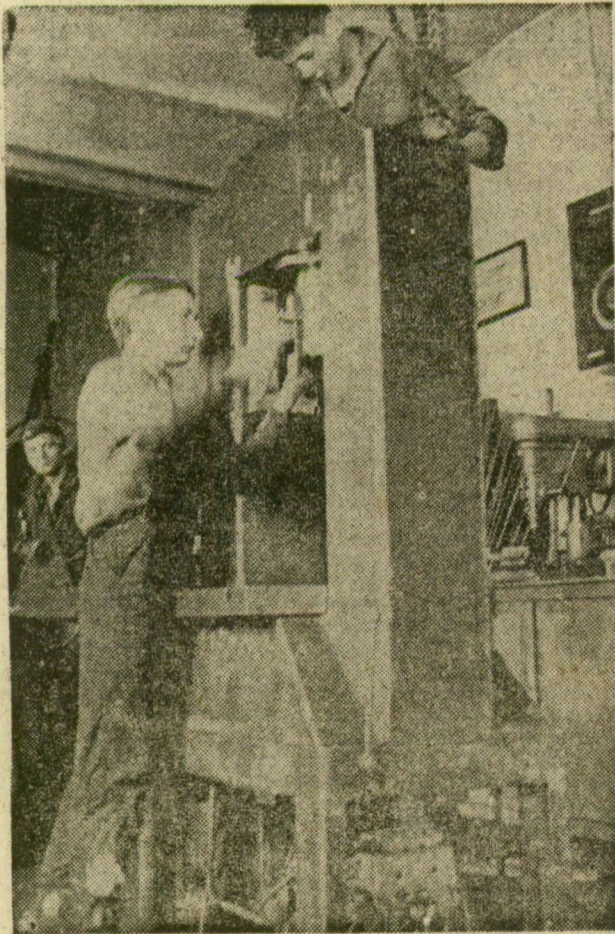
Nyugati hírigyűnések jelentése szerint Arthur Dean az ENSZ-közügyés politikai bizottságnak szerdai ülésén bejelentette, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok képviselői között létrejött megállapodás értelmében november 26-án folytatja munkáját a genfi tizennyolchatalmi leszerelési értekezlet.

A genfi értekezletet szeptemberben napolták el és eredetileg november 12-én kellett volna ismét összeülnie.

Szovjet műszaki segítség Indiának

Delhiben India fővárosában szerdán megállapodást írtak alá, amelynek értelmében a Szovjetunió fűróberendezéseket, szállítóeszközöket, geofizikai, földrengésjelző- és laboratóriumi berendezéseket szállít Indiának.

Könnyebb lesz a munka



(Somogyiné felv.)

Könnyebb lesz a présgép mellett dolgozók munkája a XI. Autójavító Vállalatnál, ha elkészül a nagy teljesítményű, új, 28 tonnás hidraulikus prés. Az eddig üzemelő gép munkája messze elmaradt az új mögött, mert a kézi meghajtású, 6-8 embert foglalkoztató szerkezet lényegesen lassabban dolgozott ennél. A szerszámműhely dolgozói, Csurgó László főművezető irányításával, hamarosan üzembe helyezik a prést.